

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 57 (1939)
Heft: 118

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern Dienstag, 23. Mai 1939 **Schweizerisches Handelsamtsblatt** **Berne** Mardi, 23 mai 1939
Feuille officielle suisse du commerce **Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

57. Jahrgang — 57^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 118

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nr. 21660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Anzeigen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 118

Inhalt — Sommaire — Sommario

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 95626—95661.
Ajax Aktiengesellschaft in Liq., Zürich.
La Porte Neuve S.A. en liq., Sion.
Moulin de Versoix S.A., Versoix.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Uruguay: Mustersendungen. Echantillons.
Postabwerfungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr. Beitrüge. Service des chèques postaux, adhésions.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Zufolge heutigen Beschlusses des Bezirksgerichts Kreuzlingen werden die allfälligen Inhaber der beiden nachfolgenden Grundpfandtitel aufgefordert, sich binnen der Frist eines Jahres, von der Publikation an gerechnet, bezüglich Ziffer 1 beim Grundbuehamt Altnau, bezüglich Ziffer 2 beim Grundbuehamt Kreuzlingen zu melden, ansonst diese beiden vermissten Schuldtitel als kraftlos erklärt werden:

- Schuldbrief per Fr. 4000, datiert den 8. Oktober 1928, im II. Rang, haftend auf Einzelblatt Nr. 184 Herrenhof; ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer: Friedrich Gsell, Kaufmann in Degersheim (St. Gallen); heutige Schuldner- und Pfand Eigentümerin: Frau Anna Kisch-Zutter, in Herrenhof/Altnau; ursprüngliche und heutige Gläubigerin: Fräulein Bertha Oberhänsli, in Eitenhausen/Aadorf, seinerzeit zur Viola, in Weinfelden;
- Schuldbrief per Fr. 6000, datiert den 22. Dezember 1875, Grundbueh Emmishofen E. Bl. 25; ursprünglicher Schuldner: Victor Baumgartner, Landwirt, Emmishofen; heutiger Schuldner: Frau Wwe. Luise Baumgartner-Bach, Emmishofen; ursprünglicher Gläubiger: Frau Anna Böcklin-Eshuann, Kreuzlingen.

Romanhorn, den 17. Mai 1939. Gerichtskanzlei Kreuzlingen.

Es werden vermisst:

- Kaufschuldversicherungsbrief Bd. VII, Nr. 2470, datiert Krummenau, den 1. Juli 1873, Wert Fr. 300. Ursprünglicher Gläubiger: Witwe Feuer-Schweizer, Ennetbühl; jetziger Gläubiger: Eugen Lenggenhager, Zürich; ursprünglicher Schuldner: Josef Feuer, Ennetbühl; jetziger Schuldner: Jakob Hiterberger, zum Rössle, Nesslau.
- Kaufschuldversicherungsbrief Bd. 11, Nr. 2532, datiert Krummenau, den 4. Mai 1910, Wert Fr. 1000. Ursprünglicher Gläubiger: Jakob Brunner, Rutzenbach, Neu St. Johann; jetziger Gläubiger: Max Sehlumpf, Neu St. Johann; ursprünglicher Schuldner: Georg Klingler, Nassen, Mogelsberg; jetziger Schuldner: Heinrich Sprecher, sen., Neu St. Johann. Beide Titel sollen abbezahlt sein.

Die Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist beim unterzeichneten Gerichtspräsidium vorzuweisen, ansonst das Gericht die Kraftlosklärung aussprechen wird. (W 263²)

Wildhaus, den 15. Mai 1939.

Das Bezirksgerichtspräsidium Obertoggenburg.

Der Pfandtitel B 16 um 1100 Gulden = Fr. 2085, errichtet von Philipp Büttel gegen Karl Müller, angehend auf Martini 1847, lastend auf der Liegenschaft «Unterdelf» des Johann Elsener, Dorf, Baar, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber oder Ansprecher wird gerichtlich aufgefordert, ihn bis spätestens 1. Februar 1940 der Gerichtskanzlei Zug vorzulegen, bzw. seine Rechtsansprüche darauf geltend zu machen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt, am Grundbuch gelöscht und an seiner Stelle ein neuer Titel errichtet wird. (W 56²)

Zug, den 19. Januar 1939.

Auftrags des Kantonsgerichtes,
Die Gerichtskanzlei.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaber-Obligationen auf die Zürcher Kantonalbank in Zürich:

Nr. 1000596 für Fr. 35.000, datiert 21. Februar 1935, verzinslich zu 3½ %, mit Halbjahreszinsseheinen ab 20. Januar 1937 bis 20. Juli 1940, und

Nrn. 1000619/20 für je Fr. 30.000, datiert 26. März 1935, verzinslich zu 3½ %, mit Halbjahreszinsseheinen ab 20. Januar 1937 bis 20. Juli 1941,

wird aufgefordert, diese Titel binnen 3 Jahren von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würden die Titel samt Zinsseheinen als kraftlos erklärt werden. (W 196²)

Zürich, den 21. Mai 1937.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:

Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaber-Obligationen auf die Zürcher Kantonalbank in Zürich:

Nr. 74566 für Fr. 500, datiert 1. Februar 1926, verzinslich zu 4½ %, mit Halbjahreszinsseheinen ab 20. April 1928 bis 20. April 1932; Nr. 80570 für Fr. 500, datiert 21. September 1926, verzinslich zu 4½ %, mit Halbjahreszinsseheinen ab 20. Mai 1928 bis 20. November 1932,

wird aufgefordert, diese Titel binnen 3 Jahren von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würden die Titel als kraftlos erklärt werden. (W 197²)

Zürich, den 21. Mai 1937.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:

Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1939. 19. Mai. Die seit 24. November 1924 mit Sitz in Bern im dortigen Handelsregister eingetragene Firma **Hotel Giessbach A. G.** (S. H. A. B. Nr. 69 vom 24. März 1937, Seite 702), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. Dezember 1938 ihre Statuten revidiert und dieselben den Vorschriften des neuen Rechtes angepasst. Der Sitz der Gesellschaft wird nach Zürich verlegt. Der Zweck der Gesellschaft umfasst den Betrieb der Hotelbesitzung am Giessbach in Brienz (Bern) und der Giessbachbahn sowie die Erwerbung aller dem Geschäftsbetriebe nützlichen Immobilien und Rechte. Das Grundkapital beträgt Fr. 125.000, eingeteilt in 1250 Inhaberaktien zu Fr. 100; es ist voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sofern dem Verwaltungsrat alle Aktionäre bekannt sind, kann zur Generalversammlung auch durch eingeschriebenen Brief an die einzelnen Aktionäre eingeladen werden. Der Verwaltungsrat besteht aus 3—5 Mitgliedern; dieselben führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Dr. Jacques Rosenstein und Hans Bäschlin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören nunmehr an Dr. jur. Ernst Schwegler, von Zürich, als Präsident (neu); Oscar Pfunder, von Mannedorf, als Vizepräsident (bisher) und Dr. Enrico F. Trentini, von Tremona (Tessin), als weiteres Mitglied (neu), alle in Zürich. Domizil: Löwenstrasse 59, in Zürich 1 (bei Oscar Pfunder).

19. Mai. Die **Accumulatoren-Fabrik Oerlikon**, Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 134 vom 11. Juni 1938, Seite 1297), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 29. April 1939 in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes die Statuten teilweise abgeändert. Die der Publikation unterliegenden Bestimmungen haben dadurch keine Änderungen erfahren.

Holz, Sperrholz, Imprägnierstoffe usw. — 19. Mai. Die Firma **Robert W. Egg, vorm. Egg-Steiner**, in Dietikon (S. H. A. B. Nr. 289 vom 10. Dezember 1935, Seite 3022), verzichtet als Geschäftsnatur Handel in Holz, Sperrholz und Imprägnierstoffen sowie Handel und Fabrikation von Sperrholzkisten. Die Prokura von Anna Egg geb. Steiner ist erloschen. Zwischen dem Firmainhaber und seiner Ehefrau Elsa Egg geb. Dimmler besteht Gütertrennung.

Verwaltung von Beteiligungen usw. — 19. Mai. **Mokuba Aktiengesellschaft in Liq.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1933, Seite 550), Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren. Als weiterer Liquidator mit Einzelunterschrift wurde gewählt Waldemar Luchsinger, von Glarus, in Bern.

Handel in Betten und Bettwaren. — 19. Mai. Die Kommanditgesellschaft **Haerberlin & Co.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1937, Seite 157), Handel in Betten und Bettwaren, hat eine weitere Einzelprokura erteilt an Ida Haerberlin geb. Linsi, von Kesswil (Thurgau), in Zürich.

Beteiligungen in der Lebensmittelbranche usw. — 19. Mai. Die **Cereal-Aktiengesellschaft in Liquidation**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1939, Seite 550), dauernde Beteiligung an Unternehmungen der Lebensmittelbranche usw., ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

19. Mai. Die **Baugenossenschaft «Herdern»**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1935, Seite 310), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 1. Juni 1937 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

19. Mai. **Baugenössenschaft Centralstrasse**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1933, Seite 3088). Albert Surber und Fridolin Sauter-Troxler sind infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Ernst Otto Knecht, in Zürich, ist nun Präsident.

19. Mai. Die Firma **Verlag «Schweizerdegen» A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 230 vom 2. Oktober 1935, Seite 2442), hat ihr Geschäftsdomicil verlegt nach Seefeldstrasse 251, in Zürich 8.

Orthopädische Produkte. — 19. Mai. Inhaber der Firma **Werner Ramseier**, in Zürich, ist Werner Ramseier-Günter, von Lützellflüh (Bern), in Zürich 9. Fabrikation und Vertrieb orthopädischer Produkte. Sackzelg 41.

Textil- und Manufakturwaren usw. — 19. Mai. Die Firma **Rosalie Horowitz**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1932, Seite 238), Handel in Textil- und Manufakturwaren usw., ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Textilien. — 19. Mai. Die Firma **H. Billing**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 82 vom 7. April 1938, Seite 778), Handel in modischen Textilien, hat ihr Geschäftsdomicil verlegt nach Scheuchzerstrasse 202.

Bern — Berne — Berna Bureau Bern

Coiffeur. — 1939. 19. Mai. Die Firma **Etienne Szeeman**, Coiffeur-Parfumeur, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 119 vom 11. Mai 1908, Seite 845), ist infolge Geschäftsaufgabe, erloschen.

Garage, Autohandel. — 19. Mai. Inhaber der Firma **H. Fasnacht**, in Steinbach-Zollikofen, ist Hans Fasnacht, von Montelier (Freiburg), in Steinbach zu Zollikofen. Garage und Handel in Autos.

20. Mai. Aus dem Verwaltungsrat der **Rundstrecken Aktiengesellschaft Bern**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 229 vom 1. Oktober 1937, Seite 2218), ist Dr. Walter Bösigger ausgeschieden. In der Generalversammlung vom 18. April 1939 wurden neu gewählt, ohne Zeichnungsberechtigung: Robert Grimm, von und in Bern, und Hermann Schmid, von Veihagen, in Bern.

Schreinerei, Fensterfabrikation, Holzhandel. — 20. Mai. Die Firma **Steimle & Co. Aktiengesellschaft (Steimle & Co. Société Anonyme)**, mechanische Schreinerei mit Fensterfabrikation und Holzhandel, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1936, Seite 110), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Mai 1939 die Statuten in Anpassung an die Vorschriften des neuen Obligationenrechtes einer Gesamtrevision unterzogen. Die bereits publizierten Tatsachen haben folgende Änderungen erfahren: Die Firma lautet nun: **Steimle & Co. A. G. (Steimle & Co. S. A.)**. Das Grundkapital von Fr. 80.000 ist vollständig liberriert. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre erfolgen durch ein geschriebenen Brief; alle gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Motorfahrzeuge, Velos. — 20. Mai. Inhaber der Firma **F. Pickert**, in Bern, ist Franz Pickert, von Winterthur, in Bern. Handel in Automobilen, Motorrädern und Fahrrädern an gros. Monbijoustrasse 120.

Bureau Biel

Uhrenglassetzerei. — 17. Mai. Die Einzelfirma **Auguste Gindraux**, Uhrenglassetzerei, in Biel (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1929, Seite 22), wird wegen Dahinfallens der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Bureau Interlaken

Zimmereigenschaft. — 20. Mai. Inhaber der Einzelfirma **Adolf von Allmen**, in Lauterbrunnen, ist Adolf von Allmen, von und in Lauterbrunnen. Zimmereigenschaft.

Bureau de Neuveville

Horlogerie. — 20. mai. Le chef de la raison **Arthur Roth**, à Neuveville, est Arthur Roth, de Grossaffoltern, à Neuveville. Fournitures d'horlogerie, décolletage. Route du château.

Bureau Nidau

Radioapparate. — 20. Mai. Die Einzelfirma **Walter Born**, Handel mit Radioapparaten, in Brugg (S. H. A. B. Nr. 300 vom 22. Dezember 1932, Seite 3003), wird infolge Vorlegung ihres Sitzes nach Biel und Eintragung im dortigen Register (S. H. A. B. Nr. 293 vom 14. Dezember 1938, Seite 2668), im Handelsregister von Nidau von Amtes wegen gelöscht.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1939. 16. Mai. **Wasserversorgung Udligenswil**, Genossenschaft mit Sitz in Udligenswil (S. H. A. B. Nr. 73 vom 30. März 1931, Seite 682). An Stelle des zurückgetretenen Robert Henseler-Theiler, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Kaspar Barmettler, von Ennetmoos, in Udligenswil. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

Schuhe. — 16. Mai. Die Firma **Troxler-Suppiger**, Schuhhandlung, in Willisau-Stadt (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1938, Seite 131), ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven werden übernommen von der neuen Firma «J. Höltschi-Suppiger», in Willisau-Stadt.

Inhaber der Firma **J. Höltschi-Suppiger**, in Willisau-Stadt, ist Josef Höltschi-Suppiger, von Rickenbach (Luzern), in Willisau-Stadt, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Troxler-Suppiger», in Willisau-Stadt, auf den 1. April 1939 übernommen hat. Schuhhandlung.

Uhren usw. — 17. Mai. Die Firma **Walter Müller**, Uhren, Bijouterie und Optik, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1936, Seite 247), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Mechanische Schreinerei. — 17. Mai. Eintragung von Amtes wegen auf Grund der Ermächtigung des Regierungsrates als Aufsichtsbehörde über das Handelsregister vom 27. April 1939:

Inhaber der Firma **J. Bohren**, in Baldeg, Gemeinde Hochdorf, ist Josef Bohren, von Grindelwald, in Baldeg, Gemeinde Hochdorf. Mechanische Schreinerei.

Gasthaus. — 17. Mai. Eintragung von Amtes wegen auf Grund der Ermächtigung des Regierungsrates als Aufsichtsbehörde über das Handelsregister vom 27. April 1939:

Inhaber der Firma **Adolf Brunner**, in Sempach, ist Adolf Brunner, von Eich, in Sempach. Betrieb des Gasthauses z. Ochsen.

Immobilien. — 17. Mai. Die Firma **Jakob Felder**, Gültlenhandel und Liegenschaftsvermittlungen, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 193 vom 20. August 1937, Seite 1930), wird infolge Reduktion des Geschäftes im Handelsregister gelöscht.

Inkasso usw. — 17. Mai. Inhaber der Firma **Ernst Bieri**, in Hasle, ist Ernst Bieri, von und in Hasle (Luzern). Inkasso- und Sachwalterbureau.

17. Mai. **Luzerner Feuerbestattung**, Genossenschaft mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 121 vom 28. Mai 1937, Seite 1238). An der Generalversammlung von 24. März 1939, hat sich diese Genossenschaft neue Statuten gegeben, wodurch folgende publizierten Tatsachen eine Änderung erfahren. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Franz Xaver Burri (bisher); Vizepräsident ist Fritz Dietler (bisher Aktuar); Aktuar ist Josef Incichen, von Altwis und Luzern, in Luzern; Kassier ist Helmut Tiegel (bisher). Die Unterschrift von Ewald Berger ist erloschen. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Das Domicil befindet sich Mailhofstrasse 25 (beim Präsidenten).

Schwyz — Schwyz — Svitto

Buchdruckerei, Geflügelfarm. — 1939. 20. Mai. Inhaber der Firma **M. Schreier**, in Schwyz, ist Max Schreier, von Biberist, in Schwyz. Buchdruckerei, Geflügelfarm.

Metzgerei. — 20. Mai. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Famille Kistler**, in Reichenburg (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1935, Seite 3058), Metzgerei und Wursterei, ist Alexander Kistler, von und in Reichenburg, eingetreten. Er besitzt keine Unterschriftsberechtigung.

20. Mai. **Milchgenossenschaft Muotathal**, in Muotathal (S. H. A. B. Nr. 109 vom 11. Mai 1938, Seite 1058). Aus dem Vorstände ist der Präsident Josef Suter ausgeschieden und somit dessen Kollektivunterschriftsberechtigung erloschen. An dessen Stelle ist gewählt worden Albert Suter, von und in Muotathal (Kleinhaus), bisher Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, Vizepräsident und Aktuar zu zweien kollektiv.

Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Fribourg

Epicerie. — 1939. 19. mai. La raison **Sophie Monney**, épicerie, à Fribourg (F. o. s. du c. du 9 mai 1936, n° 108, page 1142), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Café. — 19. mai. Le chef de la maison **Vve. Oscar Monney**, à Fribourg, est Céline née Pilet, veuve d'Oscar Monney, de Besenens et Fiaugères, à Fribourg. Exploitation du Café-restaurant Romand. Rue de Romont n° 15.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

20. mai. En date du 9 octobre 1933, la Société de la **laiterie de Blessens**, société coopérative ayant son siège à Blessens (F. o. s. du c. du 15 mars 1934, n° 62, page 687), a procédé à la révision de ses statuts. La nouvelle raison sociale est **Société de laiterie de Blessens**. Les sociétaires demeurent solidairement responsables des engagements de la société. Les publications exigées par la loi seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le président et le secrétaire ont conjointement la signature sociale.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

1939. 20. Mai. **Theodor Trog Stiftung**, in Olten (S. H. A. B. Nr. 114 vom 18. Mai 1934, Seite 1321). Zu weiteren Mitgliedern des Stiftungsrates wurden ernannt: Dr. Hugo Meyer, von Balsthal und Solothurn, und Max Studer, von Olten; beide in Olten. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen je kollektiv zu zweien.

Bureau Stadt Solothurn

19. Mai. **Schweizerische Gasapparatefabrik Solothurn (Fabrique Suisse d'appareils à gaz Soleure) (Fabbrica Svizzera di apparecchi a gas Soletta)** (Swiss gas stove Co. Solothurn) (Fabbrica Suiza de cocinas a gas Solothurn), Aktiengesellschaft, mit Sitz in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1939, Seite 110). Die Prokura von Helene Sattler ist erloschen. In der Sitzung vom 24. März 1939 erteilte der Verwaltungsrat an Walter Heilinger, von und in Solothurn Kollektivprokura. Er ist berechtigt, kollektiv mit dem bisherigen Prokuristen Karl Deschewanden zu zeichnen.

Bürstenfabrikation, Kinderwagen, Korbwaren. — 20. Mai. Die Firma **Georg Schöffel-Riesterer's Witwe**, Bürstenfabrikation, Kinderwagen- und Korbwarenhandlung, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1924, Seite 1321), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1939. 17. Mai. **Dioecesan-Kultus-Verein Chur**, mit Sitz in Disentis (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1933, Seite 2763). Aus dem Vorstand ist Dr. Ulisse Tamò ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Aktuar neu gewählt Dombcnfiziat Albert Willi, von Ems, in Chur. Die Unterschrift führen die Mitglieder des Vorstandes kollektiv zu zweien.

Beteiligungen. — 17. Mai. Die **Melva A.-G.**, Beteiligungen, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 282 vom 1. Dezember 1934, Seite 3312), hat ihren Sitz nach Genf verlegt. Nachdem die Gesellschaft im Handelsregister in Genf eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 107 vom 9. Mai 1939, Seite 965), wird sie im Handelsregister des Kantons Graubünden gestrichen.

19. Mai. **Kraftwerke Brusio A.-G. (Société Anonyme des forces motrices de Brusio)**, in Brusio (S. H. A. B. Nr. 171 vom 25. Juli 1938, Seite 1666). Aus dem Verwaltungsrat ist Francesco Massone ausgeschieden. An seiner Stelle wurde als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift gewählt: Attilio Paccès, italienischer Staatsangehöriger, in Turin.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

1939. 20. maggio. **Società Anonima Macchine addizionali e classificatrici «Powers»** con sede a Maroggia (F. u. s. di c. del 13 gennaio 1939, n° 10, pagina 31). Con decisione 20 febbraio 1939 dell'Autorità cantonale di Vigilanza sul Registro di Commercio, confermata il 17 maggio corrente dal Tribunale Federale, è stata annullata l'inserzione del 4 ottobre 1938 concernente la sostituzione del consigliere di amministrazione ing. Dot. Straub col dott. Mario Sanguineti (F. u. s. di c. del 8 ottobre 1938, n° 236, pagina 2167). L'ing. Dot. Straub viene di conseguenza ripristinato nei suoi diritti di membro del consiglio di amministrazione (senza diritto di firma) e cancellato il dott. Mario Sanguineti col rispettivo diritto di firma sociale.

Distretto di Mendrisio

20. maggio. La fondazione **Asilo Infantile Comunale di Mendrisio**, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 5 gennaio 1917, n° 3, pagina 21 e del 22 aprile 1937, n° 92, pagina 940) notifica che l'avv. Franco Maspoli non fa più parte

del Consiglio d'amministrazione, la sua firma è quindi estinta. In sua vece la Municipalità di Mendrisio, con sua risoluzione del 17 marzo 1939, ha nominato Francesco Torriani fu Goffredo, da ed in Mendrisio. La fondazione è impegnata di fronte ai terzi dalla firma collettiva del presidente e del segretario, oppure da quella di due membri del consiglio di amministrazione.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau de Lausanne

1939. 19 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 8 mai 1939, la **Société Immobilière Simplon-Gare S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 mai 1939), a nommé en qualité de nouveaux administrateurs Robert Longchamp, de Bottens, à Lausanne, et Ernest Mani, de Dientigen (Berne), à Echallens. Le conseil d'administration est désormais composé comme il suit: Emile Boss, président (inscrit); Robert Longchamp et Ernest Mani. La société sera engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux des membres du conseil d'administration.

19 mai. Dans leur assemblée générale ordinaire du 27 avril 1939, les actionnaires de la société anonyme **Hotel-Pension-Astoria-Lausanne**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 30 octobre 1935), ont pris acte de la démission de Gertrude Baicrlé, administrateur, dont la signature est radiée, et ont désigné pour la remplacer Henry Carnal, de Soubos et Rolle, et Arnold Schenk, d'Eggiwil (Berne), les deux à Rolle, lesquels engagent la société vis-à-vis des tiers par leur signature collective.

Lustrerie etc. — 19 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 13 mai 1939, la société anonyme **Marbrola S. A.**, fabrication et vente de lustrerie etc., ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 janvier 1939), a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: la raison sociale est modifiée en celle de **Ceb S. A.** Les publications de la société seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital social de 5000 fr. est entièrement libéré.

20 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 19 mai 1939, la **Société Immobilière Caroline N° 11 S. A.**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 4 février 1931), a pris acte de la démission de l'administrateur William Guex, dont la signature est radiée. A été nommé seul administrateur Berthe Guex, femme de William Guex, de Boulens et Moudon, à Lausanne. Elle engage la société par sa seule signature. Les bureaux de la société sont transférés chez l'administrateur Berthe Guex, chemin des Deux-Ponts 5.

Participations. — 20 mai. Suivant procès-verbal et statuts du 17 mai 1939, il a été fondé sous la raison sociale **Perlac S. A.**, une société anonyme qui a son siège à Lausanne. La société a pour objet principal l'acquisition, l'administration et la vente de toutes participations quelconques à des entreprises financières, industrielles ou commerciales, suisses ou étrangères. Elle pourra traiter toutes opérations se rattachant d'une façon quelconque à son objet principal. Le capital-actions est de 50,000 fr., divisé en 100 actions, au porteur, de 500 fr. nominal chacune, entièrement libérées. Les publications de la société seront insérées dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Actuellement le conseil d'administration est composé d'un seul membre qui est Ernest de Saugy, de Moudon, à Lausanne. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur unique. Bureau de la société: place St-François 12 bis, chez Fides Union Fiduciaire.

Wallis — Valais — Vallesse
Bureau Brig

Nachtrag zur Eintragung vom 10. Mai 1939 betreffend die Filiale Zermatt der Firma Jean de Chastonay, in Siders (S. H. A. B. Nr. 110 vom 12. Mai 1939, Seite 992). Der Firmeninhaber ist heimatberechtigt in Siders, wo er auch sein persönliches Domizil hat.

Bureau de St-Maurice

Mercerie, bonneterie, confections. — 1939. 19 mai. La maison **Aline Médico-Valetto**, à Monthey, mercerie, bonneterie, confections (F. o. s. du c. du 12 août 1937, n° 186, page 1883), a été déclarée en faillite le 31 juillet 1937. La faillite a été clôturée le 18 janvier 1939. La raison est donc radiée d'office.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

Société immobilière. — 1939. 19 mai. L'assemblée générale des actionnaires de **Rubertas S. A.**, société anonyme ayant son siège à Fontaine-melon (F. o. s. du c. du 9 janvier 1929, n° 6, page 51), a adopté de nouveaux statuts. Le capital-actions a été augmenté de 30,000 fr., à 50,000 fr., par l'émission de 20 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées. Le capital-actions est ainsi de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Désormais, les publications de la société auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de deux ou plusieurs membres; le conseil est actuellement composé de 3 membres dont les noms ont déjà été publiés. Les autres modifications statutaires n'intéressent pas les tiers.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Café. — 19 mai. La raison **Constant Ducommun**, exploitation d'un café-restaurant, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 23 février 1926, n° 44, et 4 juin 1934, n° 127), est radiée ensuite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la raison non inscrite «Vve Constant Ducommun».

Bureau du Locle

Appareils photographiques, de précision etc. — 19 mai. Il a été constitué sous la raison sociale **Wirgin S. A.**, une société anonyme ayant son siège au Locle et pour but la fabrication et le commerce d'appareils photographiques, d'appareils de précision et d'articles similaires. Elle peut s'intéresser à toute fabrication et à tout commerce de même nature. Les statuts portent la date du 11 mai 1939. Le capital social est fixé à 100,000 francs, divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration de la société est confiée à un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Trois administrateurs ont été nommés, savoir: Serge Spivak, originaire de Zurich, fils de Léon, à Zurich, président; Henri Wirgin, fils de Berek, originaire de Pologne, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire; Joé

Metzger, fils de Jacques, originaire de Bâle, à La Chaux-de-Fonds. La société est valablement engagée par la signature collective de deux membres du conseil. Bureaux: Rue des Billodes n° 36.

Gent — Genève — Ginevra

Administration et gestion de participations financières, etc. — 1939. 17 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 16 mai 1939, la société **Omnium Erain S. A.**, administration et gestion de participations financières, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 8 juillet 1937, page 1622), a modifié ses statuts sur un point non soumis à la publication.

Société immobilière. — 17 mai. **Société anonyme Champel-Bellevue**, société immobilière, à Genève (F. o. s. du c. du 5 juin 1930, page 1188). Charles-Georges Heinen, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature, en remplacement de Paul Haake, décédé, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

Effectuer des affaires commerciales et industrielles de toutes sortes, etc. — 17 mai. La société anonyme **Eisen- und Erz-Aktiengesellschaft**, ayant son siège jusqu'ici à Schaffhouse (F. o. s. du c. du 3 mai 1934, page 1179), a transféré son siège social à Genève et a modifié ses statuts en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Les statuts primitifs sont datés du 7 avril 1924 et ont été modifiés les 2 juillet 1929, 30 septembre 1930 et 18 avril 1939. La société a pour but d'effectuer des affaires commerciales et industrielles de toutes sortes, notamment en fer et en minerais. Elle peut participer de toute manière à d'autres entreprises et affaires et faire toutes opérations que le conseil d'administration estime utiles pour atteindre le but de la société. Le capital social est de 300,000 fr., divisé en 600 actions nominatives, de 500 fr. chacune. Le capital social est entièrement libéré. Les convocations se font par lettres recommandées ou par remise directe moyennant récépissé. Les publications de la société ainsi que celles prévues par la loi ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce, organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Il est composé de Alphonse Boissonnas, de Genève, à Chêne-Bougeries, président; Edouard Aubert, de et à Genève, secrétaire, et Edouard Arnoux, de et à Genève, qui engagent la société par leur signature collective à deux. Les administrateurs Dr. Félix Iselin et Dr. Hans Schudel, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse de la société: Rue Petitot 5, au domicile professionnel d'Alphonse Boissonnas.

Administrer des biens appartenant en propre à la société, etc. — 17 mai. La société anonyme dite **Nastinor S. A.**, ayant jusqu'ici son siège social à Zurich (F. o. s. du c. du 2 mai 1938, page 978), a, selon décision de l'assemblée générale du 15 avril 1939, transféré son siège social à Genève. Les statuts de la société sont datés du 22 avril 1938 et ont été modifiés le 15 avril 1939. La société a pour but d'administrer les biens lui appartenant en propre ou appartenant à des tiers et de participer à des entreprises commerciales ou industrielles. Elle est autorisée à faire toutes les opérations commerciales, financières et immobilières qui peuvent faciliter ou favoriser la réalisation de son but social. Le capital social, entièrement libéré, est de 50,000 fr., il est divisé en 50 actions au porteur, de 1000 fr. chacune. Les publications de la société prévues par la loi ou les statuts ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les publications seront faites par lettres chargées ou par télégrammes aux actionnaires qui auront déposé, dans ce but, leur adresse auprès de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il se compose actuellement de Hans Müller, de Kappel a. Albis, à Zurich, président; Hans Keller, de Seuzach et Oberengstringen, à Oberengstringen (Zurich), qui engagent la société par leur signature collective; Anghel Kouyoumdjisky, de nationalité espagnole, à Sofia (Bulgarie), qui engage la société par sa signature individuelle. Adresse de la société: Rue du Commerce 2 (dans les bureaux de l'Union de Banques Suisses).

Société immobilière. — 19 mai. **Société Anonyme des Deux Parcs** N° 33, à Genève (F. o. s. du c. du 5 mars 1934, page 581). Le conseil d'administration est composé de Henri Wakker (inscrit), nommé président et Charles-Clément Larpin, de Genève, au Grand-Lancy (Lancy), secrétaire, lesquels signent collectivement. L'administrateur Henri Honneger, dont les fonctions ont pris fin, est radié et ses pouvoirs éteints.

Boucherie chevaline. — 19 mai. **Rossignelly René**, boucherie chevaline, à Genève (F. o. s. du c. du 16 septembre 1936, page 2205). Le titulaire René-Alexandre Rossignelly et son épouse Erika-Hanny, née Hofer, ont adopté, suivant contrat de mariage du 16 mars 1939, le régime de la séparation de biens.

19 mai. La **Société Touristique pour le Numérotage et la Signalisation des Routes**, société anonyme ayant jusqu'ici son siège à Carouge (F. o. s. du c. du 10 novembre 1936, page 2640) a, dans son assemblée générale du 1^{er} mars 1939, décidé notamment de transférer son siège social à Lausanne où elle est inscrite sous la raison **Société Technique pour l'Industrie Nouvelle S. A. (STIN)** (F. o. s. du c. du 9 mai 1939, page 964). L'inscription de cette société est en conséquence radiée d'office du registre du commerce de Genève.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 95626.

Date de dépôt: 9 décembre 1938, 18¼ h.

Gilbert & Barker Manufacturing Company, Cold Spring Avenue, West Springfield (Massachusetts, E. U. d'Amérique).

Marque de fabrique et de commerce.

Pompes de distribution de liquide, pompes jauges et dispositifs travaillant avec elles, pour mesurer et indiquer la quantité et le prix du produit distribué.

CALCOMETER

N° 95627. Date de dépôt: 4 avril 1939, 20 h.
Hauseer S. A. Manufacture de chaussures et pantoufles, rue Chapo-
neyres, Vevey (Suisse). — Marque de fabrique.

Chaussures et pantoufles.



Nr. 95628. Hinterlegungsdatum: 10. März 1939, 7 Uhr.
James Leuzinger, Apotheke & Drogerie, Mollis (Glarus, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Aus Pfeffermünzblättern gewonnene Präparate.



N° 95629. Date de dépôt: 9 mars 1939, 18 $\frac{1}{4}$ h.
Laboratoires Sauter Société anonyme, 57, route de Lyon, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement avec extension
des produits de la marque n° 76587. Le délai de protection résultant du
renouvellement court depuis le 9 mars 1939.)

Emplâtres, bandes enroulées servant à la fixation d'objets.

BIPLAST

N° 95630. Date de dépôt: 11 avril 1939, 17 $\frac{3}{4}$ h.
Madame Marie Sidonie Vionnet-de Courten, 3, rue Paul Bouehet, Genève
(Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Produits de droguerie et de pharmacie.



N° 95631. Date de dépôt: 18 avril 1939, 18 $\frac{1}{2}$ h.
David T. Siegel, 4835, West Flournoy Street, Chicago (Illinois, E. U.
d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Dispositifs de résistance pour voltmètres, appareils à rayons X, locomotives
électriques, réglages de phares; récepteurs, transmetteurs et redresseurs de
courant pour installations radio-électriques; dispositifs de réglage de fours
électriques, dispositifs de réglage de vitesse de moteurs, etc.

OHMITE

Nr. 95632. Hinterlegungsdatum: 21. April 1939, 4 Uhr.
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Garne und Gespinnste aller Art.

Arista

Nr. 95633. Hinterlegungsdatum: 21. April 1939, 4 Uhr.
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Garne und Gespinnste aller Art.

Kiebitz

Nr. 95634. Hinterlegungsdatum: 21. April 1939, 4 Uhr.
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Garne und Gespinnste aller Art.

Lumina

Nr. 95635. Hinterlegungsdatum: 21. April 1939, 4 Uhr.
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Wollgarne aller Art.

Torselaine

Nr. 95636. Hinterlegungsdatum: 22. April 1939, 15 Uhr.
Bally Schuhfabriken A.-G., Schönenwerd (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Elastische Gewebe.



N° 95637. Date de dépôt: 25 avril 1939, 4 h.
Compagnie des Montres Longines Francillon S. A. (Longines Watch Co.
Francillon Ltd.), St. Imier (Suisse). — Marque de fabrique.

Montres et mouvements d'horlogerie ainsi que leurs pièces détachées, chaînes
de montres, bracelets.

LONGINA

N° 95638. Date de dépôt: 25 avril 1939, 4 h.
Compagnie des Montres Longines Francillon S. A. (Longines Watch Co.
Francillon Ltd.), St. Imier (Suisse). — Marque de fabrique.

Montres et mouvements d'horlogerie ainsi que leurs pièces détachées, chaînes
de montres, bracelets.

LONGINO

N° 95639. Date de dépôt: 25 avril 1939, 4 h.
Compagnie des Montres Longines Francillon S. A. (Longines Watch Co.
Francillon Ltd.), St. Imier (Suisse). — Marque de fabrique.

Montres et mouvements d'horlogerie ainsi que leurs pièces détachées, chaînes
de montres, bracelets.

OGINES

N° 95640. Date de dépôt: 25 avril 1939, 4 h.
Compagnie des Montres Longines Francillon S. A. (Longines Watch Co.
Francillon Ltd.), St. Imier (Suisse). — Marque de fabrique.

Montres et mouvements d'horlogerie ainsi que leurs pièces détachées, chaînes
de montres, bracelets.

OLGINES

N° 95641. Date de dépôt: 25 avril 1939, 4 h.
Compagnie des Montres Longines Francillon S. A. (Longines Watch Co.
Francillon Ltd.), St. Imier (Suisse). — Marque de fabrique.

Montres et mouvements d'horlogerie ainsi que leurs pièces détachées, chaînes
de montres, bracelets.

SIDEROGRAPHE

N° 95642. Date de dépôt: 25 avril 1939, 4 h.
Compagnie des Montres Longines Francillon S. A. (Longines Watch Co.
Francillon Ltd.), St. Imier (Suisse). — Marque de fabrique.

Montres et mouvements d'horlogerie ainsi que leurs pièces détachées, chaînes
de montres, bracelets.

SIDEROGRAPHE AVIATION

N° 95643. Date de dépôt: 25 avril 1939, 4 h.
Compagnie des Montres Longines Francillon S. A. (Longines Watch Co.
Francillon Ltd.), St. Imier (Suisse). — Marque de fabrique.

Montres et mouvements d'horlogerie ainsi que leurs pièces détachées, chaînes
de montres, bracelets.

SIDEROGRAPHE NAVIGATION

N° 95644.

Date de dépôt: 25 avril 1939, 11 h.

The Mentholatum Company, 1400 East Douglas Street, Wichita, Kansas et 1360 Niagara Street, Buffalo (New-York, E. U. d'Amérique).
 Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement avec limitation des produits de la marque n° 45865 de The Mentholatum Co. (société de Kansas), Wichita. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 avril 1939.)

Remède au menthol pour usage externe dans le traitement des inflammations et éruptions de la peau et de la membrane muqueuse, et dans le traitement du croup, de l'asthme, du coup de froid, pneumonie, catarrhe et autres affections engendrant la congestion ou résultant de celle-ci.

MENTHOLATUM

Nr. 95645.

Hinterlegungsdatum: 24. April 1939, 20 Uhr.

Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte, Pflaster, Verbandstoffe, kosmetische Mittel.

STILBOCYCLIN

Nr. 95646.

Hinterlegungsdatum: 24. April 1939, 20 Uhr.

Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte, Pflaster, Verbandstoffe, kosmetische Mittel.

VADIL

N° 95647.

Date de dépôt: 24 avril 1939, 18 h.

Paul Annen fils, 74, rue de Carouge, Genève (Suisse).
 Marque de fabrique.

Articles de bonneterie.



Nr. 95648.

Hinterlegungsdatum: 27. April 1939, 19 Uhr.

Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft Thayngen (Société Anonyme des produits alimentaires Knorr Thayngen) (Società anonima dei prodotti alimentari Knorr Thayngen), in Thayngen (Schaffhausen, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Kochfertige Suppen, Suppeneinlagen, Haferpräparate, Mehle, diätetische Nährmittel, Bouillonwürfel, Bouillonpräparate, Konserven, Gewürze, Saucen, Fleischextrakte, Gemüse, Teigwaren, Kakao, Backwaren, Malzfabrikate, Suppenwürsten, Tiernährmittel.



(Die Marke wird in gelb, braun und grün ausgeführt.)

Nr. 95649.

Hinterlegungsdatum: 27. April 1939, 19 Uhr.

Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft Thayngen (Société Anonyme des produits alimentaires Knorr Thayngen) (Società anonima dei prodotti alimentari Knorr Thayngen), in Thayngen (Schaffhausen, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Hafer und Haferpräparate.



(Die Marke wird in rot, weiss und gelb ausgeführt.)

Nr. 95650.

Hinterlegungsdatum: 29. April 1939, 10 Uhr.

Schweiz. Serum- und Impfinstitut Bern (Institut Sérothérapique et Vaccinal suisse Berne) (Swiss Serum and Vaccine Institute Berne) (Istituto Siero-terapico e Vaccinogeno Svizzero Berna), in Bern (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Sera, Impfstoffe, organotherapeutische und pharmazeutische Präparate, chirurgisches Nähmaterial, Desinfektionsmittel und Mittel zur Schädlingsbekämpfung.

BERNA

N° 95651.

Date de dépôt: 27 avril 1939, 18 h.

The Crosley Corporation, 1329, Arlington Street, Cincinnati (Ohio, E. U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Réfrigérateur électrique pour la conservation d'aliments.

SHELVADOR

Nr. 95652.

Hinterlegungsdatum: 29. April 1939, 20 Uhr.

Charles Kübler, Schützenmattstrasse 7, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Kragenspitzenhalter.

JUWEL

Nr. 95653.

Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1939, 19 Uhr.

Eclatin A.-G., Solothurn (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 43379 der Farb- u. Lackfabrik «Eclatin» A. G., in Solothurn, die seither ihre Firma wie oben angegeben geändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Februar 1939 an.)

Raschtrockenöl.



Nr. 95654. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1939, 19 Uhr.
Aktiengesellschaft vormals B. Siegfried, Zofingen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schädlingsbekämpfungsmittel.

NIZO

Nr. 95655. Date de dépôt: 5 mai 1939, 11¼ h.
Pernod S. A., Couvet (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Liqueurs, vins mousseux, boissons gazeuses.

PERNOD

Nr. 95656. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1939, 20 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 44324. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Mai 1939 an.).

Pharmazcutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenverteilungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, ätherische Öle, Parfümieren, Seifen, Riechstoffe, diätetische Nährpräparate, Fleischextrakte, Konserven, Speisefette.

ROCHE

Nr. 95657. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1939, 20 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 44400. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Mai 1939 an.).

Arzneimittel, chemische Produkte für technische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenverteilungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, Öle, Parfümieren, Seifen, diätetische Nährmittel.

Novoprotin

Nr. 95658. Date de dépôt: 5 mai 1939, 19 h.
Fabrique des Produits alimentaires Maggi, Kempttal (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 44072. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 mai 1939).

Produits alimentaires et condiments, produits et marchandises diététiques, chimiques, pharmaceutiques et agricoles de tout genre.

MIGGI

Nr. 95659. Date de dépôt: 6 mai 1939, 12 h.
Joseph Bonnard, Avenue du Printemps 4, Chêne-Bourg (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement de la marque n° 43060 de la Société anonyme de l'Ancienne Maison J. Bonnard, Chêne-Bourg. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 décembre 1938.)

Rhum.



Nr. 95660. Date de dépôt: 8 mai 1939, 10 h.
Sodip S. A. société pour la distribution de produits chimiques, pharmaceutiques et de parfumerie, 44, rue Chandieu, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Parfums, lotions, eaux de Cologne, savons, produits de beauté et de toilette.



Nr. 95661. Date de dépôt: 22 avril 1939, 12¼ h.
Les Fils de Paul Schwarz-Etienne, Succ. de Paul Schwarz-Etienne et Cie., 94, rue Léopold Robert, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Boîtes de montres.



Firmaänderung — Modification de raison

Nrn. 86442, 86702, 94146, 95127. — Chemische Fabrik vormals Sandoz (Fabrique de Produits chimiques ci-devant Sandoz) (Chemical Works formerly Sandoz), Basel (Schweiz). — Die Inhaber dieser Marken hat ihre Firma in: Sandoz A.G. — Sandoz S. A. — Sandoz Ltd abgeändert. — Eingetragen am 16. Mai 1939.

Limitation de l'indication des produits — Einschränkung der Warenangabe
Nr. 95337. — The Maltex Food Co, Ltd, Bienne (Suisse). — L'indication de produits de cette marque est limitée à: « produits diététiques et pharmaceutiques ». — Enregistré le 16 mai 1939.

Löschung — Radiation

Nr. 95110. — Jenny & Frey, Niederdorf (Baselland), Schweiz. — Am 16. Mai 1939 auf Ansuchen der Hinterleger gelöscht.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung in Schweiz. Handelsanblat vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

Ajax Aktiengesellschaft in Liq., Zürich

Liquidations-Schuldenruf.

Zweite Veröffentlichung.

Die Aktionäre der Gesellschaft haben in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Mai 1939 die Liquidation beschlossen und den Unterzeichneten zum Liquidator bestellt. Die Gläubiger werden gemäss Art. 742 O.R. aufgefordert, allfällige Ansprüche beim Liquidator anzumelden.

Zürich, den 17. Mai 1939.

(A. A. 126²)

Ajax Aktiengesellschaft in Liq.

Der Liquidator:

Dr. Ernst Wolfer, Rechtsanwalt,
Sihlstrasse 43, Zürich 1.

La Porte Neuve S. A. en liq., Sion

Liquidation — Appel aux créanciers.

Deuxième publication.

Les actionnaires de «La Porte Neuve S. A.», à Sion, ont décidé la dissolution de cette société. Conformément aux dispositions de l'art. 742 C.O., les créanciers sont priés de faire connaître leurs prétentions, pour le 30 juin 1939 au plus tard, à l'adresse suivante: La Porte Neuve S. A. en liq., p. ad. M^r Burnier, notaire, à Nyon.

Nyon, le 17 mai 1939.

Le liquidateur:

Ch. Gonet, Nyon.

Moulins de Versoix S. A., Versoix

Assemblée des obligataires.

Première publication.

Les porteurs de l'emprunt obligataire 5 %, 1932, sont convoqués en assemblée générale à Versoix, au Restaurant «Le Pavillon», le jeudi 15 juin 1939, à 15 heures.

Ordre du jour:

1. Prorogation de l'échéance de l'emprunt.
2. Augmentation de cet emprunt.
3. Conversion du taux d'intérêt.

(A. A. 127³)

La réunion sera suivie de l'assemblée générale des actionnaires.

Durand & Huguenin S. A., Bâle**Bilan au 31 décembre 1932**

approuvé par l'assemblée générale du 15 mai 1933

Actif			Passif		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Compte immeubles et terrains, matériel et économat	677,102	94	Compte capital-actions, 8000 actions à 250 fr.	4,000,000	—
Compte titres et caisse	140,907	46	Compte capital-obligations, 1000 obligations à 1000 fr.	—	—
Compte débiteurs	5,557,259	17	5 %	1,000,000	—
Existence en marchandises au 31 décembre 1932.	3,938,907	80	Compte réserve	564,100	—
			Compte fonds de prévoyance à disposition du Conseil d'administration et de la direction	500,000	—
			Compte créanciers	5,383,417	61
			Compte de dividende, coupons non présentés à l'encaissement	10,370 fr.	—
			20 % dividende sur 2,000,000 fr.	410,370	—
			Compte intérêts d'obligations, coupons non présentés à l'encaissement	25,250	—
			Compte caisse de pension du personnel	250,000	—
			Compte caisse de retraite des ouvriers	150,000	—
			Compte profits et pertes, solde à nouveau	31,039	76
			Cautions 466,642 fr.		
	10,314,177	37		10,314,177	37
Doit			Avoir		
Compte de profits et pertes au 31 décembre 1932					
Frais totaux	3,238,933	20	Compte profits et pertes report du solde 1932.	26,547	03
Bénéfice de l'exercice	930,200	17	Compte fabrication	4,169,133	37
Report du solde 1932	26,547	03	Report de ce compte	—	—
	4,195,680	40		4,195,680	40

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**Uruguay — Mustersendungen**

Laut einer vom Schweizerischen Generalkonsulat in Montevideo erhaltenen Mitteilung muss der Empfänger von Mustern ohne Wert in Uruguay vom 1. Juni nächsthin an der uruguayischen Einfuhrstelle eine von einer schweizerischen Handelskammer beglaubigte Faktura vorweisen. Die Faktura muss einen Vermerk enthalten, wonach die Ware ausdrücklich als Muster ohne Wert bezeichnet wird, sowie den Betrag der Herstellungskosten.

118. 23. 5. 39.

Uruguay — Echantillons

D'après une communication reçue du Consulat général de Suisse à Montevideo, l'importateur d'échantillons sans valeur est tenu de produire aux autorités contrôlant les importations en Uruguay une facture certifiée par une chambre de commerce suisse. Cette facture doit contenir, outre la déclaration d'après laquelle la marchandise expédiée consiste en un échantillon sans valeur, l'indication des frais de production de l'envoi en question. Ces prescriptions entrent en vigueur le 1^{er} juin prochain.

118. 23. 5. 39.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland - Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 23. Mai an — Cours de réduction dès le 23 mai

Belgien Fr. 75.95; Dänemark Fr. 93.20; Danzig Fr. 83.85; Deutschland Fr. 178.65; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 178.60; Frankreich Fr. 11.82; Italien Fr. 23.10; Japan Fr. 122.75; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 19. —; Marokko Fr. 11.82; Niederlande Fr. 239.10; Schweden Fr. 107.60; Tunesien Fr. 11.82; Ungarn Fr. 86.81; Grossbritannien und Irland Fr. 20.90.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Beiträge. — Adhésions.

Aarau: VI. 5309 Coiffeur-Berufsschule. Adliswil: VIII. 20041 Gerhard, Jakob, Gemüsekulturen. Arbon: IX. 1441 Spengler-Hegi, Ernst, Dr. med. Aresheim: V. 2741 Allemann, Karl, Gärtner. Avenches: II. 6849 Fédération suisse des ouvriers sur bois et bâtiment, section du Vully. Bäretswil: III. 7532 Oberaargauisch-Emmentalisches Bezirksfest 1939 Bäretswil. Basel: V. 10412 Bürgin-Brombacher, Jules. — V. 4451 Fritsch-Rusch, J., Spenglermeister. — V. 6548 Itin-Schneider, Emil, Metzgerei. — V. 7521 Jonasch, Fanny, Frau. — V. 10306 von Känel, Ernst, Wirt. — V. 8722 Trösch-Nam, Hans. — V. 2933 Verband Basler Mineralwasserhändler. — V. 2349 Wehrle-Müller, R., Auto-Reparatur- & Spritzwerkstatt. — V. 7318 Wirth, Paul, Liegenschaftskonto. — V. 8691 Wyler-Weil, Paul. — V. 9306 Zunft zu Webern. Bellinzona: XI. 1585 Sala-Casasopra, Pietro. Bern: III. 8522 A.-G. für Neubauten und Verwaltungen. — III. 12359 Anker, René, Dr. med. dent. — III. 9638 Kunstturner-Vereinigung des Kantons Bern. — III. 10115 Oettiker, Hermine, Frau, Emos-Vertrieb. — III. 10080 Siegfried, Fritz, Elektroinstallateur. Biel: IV a. 3544 Arbeiterverein «Kinderfreunde». — IV a. 2521 Pfister, Paul, Parfümerie «JE-III». — IV a. 3537 Voirel-Frigerio, Italia, Bureau technique et commercial «Technico». Binningen: V. 6534 Abt, Otto, Kunstmalerei. Bischofszell: IX. 6752 Seemann, Ernst, Kleswerk & Antoltransporte. Chardonne: II b. 1747 Bidaud-Schyr, Ch., boulangerie-épicerie. Comolengo: XI. 2602 Cassa assicurazione bestiami bovino. Cully: II. 8104 Brochure pour l'infirmerie de Lavaux. Dagmersellen: VII. 3975 Schwyzer, V., Schlosserei. Dietikon: VIII. 19594 Vitke, Josef, Sonnen-Apotheke. Ebnets (Vd.): II. 7818 Fête régionale de gymnastique des Pupilles de La Côte, Flühli: VII. 682 Infanger, E., Kunstgewerbl. Werkstätte. Frutigen: III. 8530 Verkehrsverband Lütchberggebiet. Genève: I. 5033 Bouvier-Bruni, M. L., Mme, pastilles «Pirvox». — I. 2152 Championnat suisse interclub. — I. 6995 Cusin & Riedi, courtiers en banque. — I. 1531 Gautron, Georges «Sannico». — I. 226 Heures des enfants «Oncle Henri». — I. 7055 Jost, Anne-Marie, Mme, couture. — I. 1678 Société de secours mutuels des ouvriers en bâtiments. — I. 7703 Tanac Feller & Bifare. Gümmenen: III. 7845 Gutknecht-Gasser, Fritz, Privatier. Ins: III. 10259 Hubschmid, Ernst, Dachdeckermeister. Interlaken: III. 9175 Vogt, Edgar, Pfarrer, Bezirksheiler. Küsnacht (Zb.): VIII. 25794 Landolt, Stefy, Privat-Kindergarten. Lausanne: II. 6685 Bobillier, André. — II. 8100 Cassa d'assurance de la Féd. suisse des Cheminots (SEV), section: ass. des fonct. des Gares (SBV). — II. 7171 Comina, Auguste, gympse-peinture. — II. 7637 Favre, Anatol, commerçant. — II. 6903 Ligue suisse des Femmes catholiques, fédération vandoise. — II. 969 Ligue vandoise contre la tuberculose, visiteuse-infirmière. — II. 3550 de Montmollia, Eric, professeur. — II. 7535 Oeschger, O., école moderne d'accordéon. — II. 6932 Société immobilière Verte-Rive D. S. A. Renens. — II. 8094 Syndicat suisse des marchands de papiers-peints, section romande. Lenzburg: VI. 4647 Schwarz-Frey, Werner. Locarno:

XI. 2603 Lalo S. A., prodotti chimici. Luzern: VII. 3119 Beidek, W. — VII. 1682 Bucher-Heller, C., Frau (Nr. 80 Monbijoustrasse, Bern). — VII. 7702 Frick, Hch., Autospengerei. — VII. 7107 Genhart, Heinz, Privat. — VII. 7108 Leibundgut, Karl, Spenglerei, Installationen. — VII. 7360 Nötzi, Hans, jun., Generalvertretung Klinker-Steine. — VII. 7700 Pirelli Holding S. A. Basel, Verwaltungsbureau. — VII. 7110 Stängelin-Glauser, E., Frau Wwe., Privat. — VII. 1524 Tbeiler, M., Frau, Eheberatung. Meggen: VII. 904 Scherer, Werner, Geschäftsführer. Minusio: XI. 2605 Timm, Dora, Castello di ferro. Neuenschwil: V. 13266 Bachmann, Walter, Mech. Werkstätte. Niederhallwil: VI. 425 Urech, Ernst, Holzwarenfabrik. Orselina: XI. 2486 Asilo infantile. — XI. 295 Cassa ammalati consortile Orselina & Brione s/M. Rocoort: IV a. 3548 Loterie parossiale. Rolle: II. 4401 Société d'arboriculture. Rotkreuz: VII. 5715 Finanzkomitee des 21. Zuger Kant. Schwingfestes. St. Gallen: IX. 256 Landwirtschaftliche Genossenschaft-St. Gallen O. & C. — IX. 4332 Senn, Leo, Spezialarzt für Orthopädie. — IX. 7131 Tobler, H., Holz & Kohlen. Saanen: III. 3912 Müller & von Grünigen, Sägerei & Hobelwerk. Schöftland: VI. 3551 Frauenverein (Heimpflege) Schöftland. Sissach: V. 1374 Rutschmann, H., Autotransporte. Solothurn: V a. 1533 Frigo, J. M., Vertretungen. — V a. 1074 Lotterie der Stadtmusik Konkordia. — V a. 1087 Thüring, Fritz, dipl. Versicherungsbeamter. Steinach: IX. 4219 Christl-nat. Verband des PTT-Personals, Sektion Posthalter Ostschweiz. Strengelbach: VI. 5284 Schützengesellschaft. Suhre: VI. 5306 Von Arx, Casimir, Kaufmann. Sulgen: VIII c. 2214 Häuser, Oskar, Webelätterfabrikation. Thun: III. 9849 Bäcker- & Konditoren-Gehilfenverein Berner Oberland. — III. 12356 Kollektiv-Bau- & Ablösungs-Genossenschaft Kobag, Sektion Thun. — III. 8896 Kunz, Heinrich, Redaktor. — III. 4617 Wöhrlich, E., Dr. med., prakt. Arzt. La Tour-de-Peilz: II b. 332 Boulenaz, A., boucherie, charcuterie. Vevey: II b. 1746 Reymond, F., professeur de musique. — II b. 1748 Union chrétienne de jeunes filles. Wahlen b. Laufen: V. 4849 Halbeisen, Hugo, Velos. Watt: VIII. 22862 Hänni, Gottfried, Gärtner. Winterthur: VIII b. 2082 Baumgartner, F. J., Architekturbureau. — VIII b. 2867 Levy, Siegfried, Brautausstattungen. Worbl: III. 5811 Arbeiterschwingfest Worbl. Zollikon: VII. 23312 Figi-Widmer, Alfons, Ing. Zug: VII. 7522 Schweiz. Bäcker- & Konditor-Gehilfen-Verband, Sektion. Zürich: VII. 19785 Abel-Kuhn, Fritz. — VIII. 21384 Ammann, Reinhold, Radio-Service für Händler. — VIII. 2073 Bau- & Holzarbeiter-Verband der Schweiz, Versicherungskasse. — VIII. 21460 Berger, Ulrich, Dipl. Tapezierermeister-Dekorateur. — VIII. 27824 Bigler, Robert, Geschäftsleiter der AGLO-Kragenknochenfabrik. — VIII. 18220 Bigler & Bühner, «Hawag» Handels- & Verwaltungskontor. — VIII. 16133 Blaser-Wisner, Ali, Gemüsekulturen. — VIII. 19572 Briess (Debrics), Erwin, Dr. phil. — VIII. 25647 Brunner, Emil, Juwel-Bürsten. — VIII. 18319 Burgauer, Eugen, «Attraktionen La rechtes Ufer». — VIII. 25367 Burgauer, Eugen, Photomatic La rechtes Ufer. — VIII. 16978 Deul, August, Gärtner. — VIII. 22427 Dolder, Fred, Hotel St. Peter. Abt. H. S. S. S. — VIII. 23028 Ernst, August, a. Rechnungsführer. — VIII. 21966 Ernst, Rudolf J., Kräbühlstrasse 84. — VIII. 27225 Etna Film Co. A.-G. — VIII. 11740 Gemeinnütziges Aktionskomitee für das zürcherische Wirtschaftsgesetz. — VIII. 25657 Genossenschaft Löwenburg (Verwaltung Falkenstrasse 21). — VIII. 27800 Gesellschaft zur Förderung kulturellen Lebens. — VIII. 14004 von Gonzenbach, Elinor, Foto. — VIII. 24874 Guggenbühl-von Stockalper, Henri, Allgemeine Verkehrsvererbung. — VIII. 27758 Hächler, Oskar, Buchdruckerei. — VIII. 23304 Hassler-Fischer, Charly. — VIII. 17009 Huber-Rösler, Hermann, Gemüsekulturen. — VIII. 11618 INLAND-ROH-WEBEREI, Schweiz. Spinner-, Zwierner- & Weber-Verein. — VIII. 21309 Keller, Ernst, «BEFA»-Vertrieb. — VIII. 17274 Kistler, Frieda, Radio & Velo. — VIII. 25419 Köchli, Alois, Kaufmann. — VIII. 13013 König, Johann, Lok.-Führer. — VIII. 23817 Kremer, Leon, Kaufmann. — VIII. 21701 Leemann, Reinhold, Architekt. — VIII. 25185 Lorenzi, Paul, Wasche-Ausstern. — VIII. 17453 Matter, Otto, Gemüsekulturen. — VIII. 22951 Müller, Peter, Gipsergeschäft. — VIII. 19166 Minig, Walter, Milchprodukte. — VIII. 4310 Müller & Brachwitz, Verwaltungen & Agenturen. — VIII. 2295 Nationalatag der CVJM & CVJT. — VIII. 22283 Nauer, Karl, Agentur der Schweiz. Unfallversicherungsgesellschaft «Winterthur». — VIII. 3119 Neue Guyerzeller Bank A.-G. — VIII. 27813 REV, Radio Einkaufs-Vereinigung. — VIII. 22863 Roscher, Herbert, Alamod, Schnittmuster- & Zuschneide-Atelier. — VIII. 27565 Ruschmann-Knioni, Max. — VIII. 15749 Schenk, Arnold, Farben & Lacke. — VIII. 27598 Schenk, Arnold, Schwämme & Hirschleder en gros. — VIII. 19033 Schlumpf, Hedwig, Fr. — VIII. 14355 Schlumpf, Werner, Chem. Unternehmungen. «Jusav»-Produkte & System «Nidat». — VIII. 7326 Schweiz. Landesausstellung 1939 Zürich, Eintrittswesen. — VIII. 27815 Nationale Handeausstellung 1939 Zürich. — VIII. 22156 Sibling-Rutishauser, Eugen. — VIII. 23058 Stadt-zürcherisches Turnfest 1939 in Unterstrass, Gabenkomitee. — VIII. 4709 Studentengangsverein Zürich, Jungtraufafeste. — VIII. 24401 Temperli, Otto (Vereinigung chem. IV/66er 1914/1918). — VIII. 27811 Tbeus, Georg, Kapellmeister. — VIII. 27787 Weber, Barbara, Kolonialwaren. — VIII. 18086 Weckerle, August, Handelsgärtner. — VIII. 21207 Wehrle, Rose, Fr., Pension. — VIII. 21274 Weiss, Jakob, Kfm., Techn. Papiere. — VIII. 19828 Willen, Albert, Kunstgewerbliche Handarbeiten en gros. — VIII. 21151 Wolfensberger, Hans, Gärtner. London: V. 14683 Wiggin & Company, Henry, Ltd.

Redaktion:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

On cherche **Capital**

pour la fabrication d'une nouvelle machine, parfaitement au point, 100% suisse, brevetée dans tous les pays, d'usage universel et dont la vente est assurée. Renseignements et documentation mis à disposition d'intéressés sérieux.

1978

Faire offres sous chiffre M 5681 x Publicitas Genève.

Industrie-Gesellschaft für Schappe in Basel

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Mittwoch, den 31. Mai 1939, vormittags 10½ Uhr,
am Sitze der Gesellschaft, Isteinerstrasse Nr. 40, in Basel

TRAKTANDEN

der siebenundfünfzigsten ordentlichen Generalversammlung:

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung per 31. Dezember 1938, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahl von Mitgliedern des Verwaltungsrates.
4. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren für das Jahr 1939 und von zwei Suppleanten derselben.

Um an der Generalversammlung teilzunehmen, haben die Aktionäre bis spätestens den 26. Mai 1939 einschliesslich, ihre Aktien bei der Gesellschaftskasse oder bei einer der in Basel niedergelassenen Banken oder deren Filialen in der Schweiz zu deponieren, wogegen ihnen auf Grund der eingereichten Hinterlagsausweise Zutrittskarten zur Generalversammlung am Gesellschaftssitz ausgehändigt werden.

Der Bericht des Verwaltungsrates und die Jahresrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 19. Mai 1939 an am Sitze der Gesellschaft in Basel zur Einsicht der Aktionäre auf. 1304 i

Industrie - Gesellschaft für Schappe
Der Verwaltungsrat.

Gemano A.-G., St. Moritz

Einladung zur 1. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Ins Bureau des Präsidenten, Rechtsanwalt Dr. Georg Wettstein, Rämistrasse 29, Zürich 1
auf Montag, den 12. Juni 1939, vormittags 11 Uhr

TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht des Verwaltungsrates, Bericht der Kontrollstelle sowie Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung.
2. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Bestimmung über das Jahresergebnis.
4. Wahl der Verwaltung und Kontrollstelle.
5. Diverses.

Bilanz sowie Gewinn- und Verlustrechnung mit Geschäftsbericht der Verwaltung und Rechenschaftsbericht der Kontrollstelle liegen allen denen, die sich als Aktionäre legitimieren, im Bureau der Gesellschaft in St. Moritz, Haus Gentiana, zur Einsicht auf. Stimmkarten für die Generalversammlung können bis am Vorabend derselben gegen Ausweis des Aktienbesitzes am gleichen Ort bezogen werden. Auf Verlangen der Verwaltung haben die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, die Aktientitel bei der Gesellschaft zu deponieren; die darauf erfolgte Empfangsanzeige gilt als Stimmkarte. 1371

St. Moritz, den 22. Mai 1939.

Die Verwaltung.

Société Suisse des Brevets „Unic“

XXIII^e assemblée générale ordinaire

mardi le 30 mai 1939, à 17 heures, Grenzacherstrasse 124, Bâle.

Ordre du jour: 1. Rapport du Conseil d'administration et des commissaires vérificateurs. 2. Décharge au Conseil d'administration. 3. Nomination des commissaires vérificateurs. 4. Divers. 1386

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1938 et le rapport des vérificateurs des comptes peuvent être consultés dès le 20 mai 1939 au siège administratif de la société, Grenzacherstrasse 124, Bâle. Les cartes d'admission ou actions au porteur peuvent être retirées au siège administratif de la société contre dépôt des titres jusqu'au 27 mai 1939.

Bâle, le 16 mai 1939.

Le Conseil d'administration.

Fonderie d'Ardon S.A. à Ardon

Dividende pour l'exercice 1938, 5% net

Coupons à présenter: Emission 1918, No. 10; Emission 1930, No. 5. Lieux de paiement: Banque Commerciale de Sion S.A. à Sion et à la Caisse de la Société. Payable dès le 1er juin 1939. 1383

Buebdrukerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern

BUCHREVISION

Bilanz- & Steuerfragen

Bern: Dr. O. Walther
Hirschengr. 10, Tel. 31817
Genève: Société Productaire
et de Comptabilité S. A.
13, Corratier, Tél. 52039
Liestal: Paul Pfeil
Bahnhofstr. 5, Tel. 73009
Luzern: Dr. Friedrich Wyss
Revisions- & Treuhänd.
Zürich: E. Landolt-Cotti
Seelestr. 133, Tel. 24944

COPIE & DRUCK

Fotokopien

sind Ihre diskreten Mitarbeiter, ersparen Ihnen Mühe u. Zeit, sind vielseitig, zeitgemäss und billig. Von Ihren wertvollsten Dokumenten erhalten Sie absolut fehlerfreie, originalgetreue Duplikate. Eine Fotokopie kostet pro Seite 45 - 80 Rappen.

Hausmann

nächst dem Bahnhof
Bahnhofstr. 91, Tel. 33763
ZÜRICH

Blechdosen- und Plakatfabrik

J. Ernst & Co.
Küsnacht-Zeh.

Ein- und zweiflügliger

Panzer-Kassenschrank

sehr günstig abzugeben. Offerten unter Chiffre N 7526 Z an Publicitas Bern. 32-3

Blechballagen Metallithographie Stebler & Co. Nunningen (Sol.)

Quelle maison importante confierait sa carte à

VOYAGEUR

qualifié et expérimenté bien introduit en Suisse romande? Branches sollicitées: alimentation, papeterie, tabacs et cigares, produits chimiques.

Offres sous P 2310 N à Publicitas Neuchâtel. 1367

Kalkulieren Sie richtig?

Wie nach neuzeitlichen Grundsätzen im Fabrikbetrieb genau (also nicht mehr mit prozentualer Kostenverteilung) kalkuliert werden soll, zeigt ein Aufsatz, den ich ernsthaften Interessenten gerne kostenlos zusende. Bitte schreiben Sie mir.

Gaston Friedländer - Zürich

Beratender Organisator, Tel. 6 07 45
Froburgstrasse 95 B

Organisation de vente

visitant épiceries, hôtels, confiseries, tea-room, sociétés de consommation, s'ajouterait la vente d'articles intéressant cette clientèle, pour toute la Suisse ou rayons à déterminer.

Offres à case postale 324 D, Neuchâtel. 1366

Seltene Gelegenheit

Ein grösserer Posten Aktien. 1387

Wander, Chicago

(The Wander Company, Chicago, Ill., U. S. A.), einer Tochtergesellschaft des Wanderkonzerns, ist zu verkaufen. Offert unt. L. 3434 Y. an Publicitas Bern.

Commune de Morges

Emprunt 4% de 1931, de fr. 800,000

Obligations sorties au tirage du 15 mai 1939:

Numéros:
213 378 789 879 937 938 1148 1265 1303 1592

Ces obligations sont remboursables par fr. 500.— sur présentation des titres dès le 15 août 1939, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et dans ses agences, et à la Société de Banque Suisse, à Lausanne et dans ses agences.

L'intérêt cessera de courir dès cette date. 1365

Morges, le 15 mai 1939.

Greffes municipal.

Société anonyme des Fabriques de Chocolat et Confiserie J. KLAUS, au Locle

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le vendredi 16 juin 1939, à 14 heures, au Locle, Hôtel des Trois Rois, salle du 1^{er} étage.

Ordre du jour:

1. Rapport du Conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs sur l'exercice social. 1368
2. Approbation des comptes et de la gestion.
3. Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires dès le 6 juin 1939, au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions ou d'un récépissé de banque aux bureaux de la société et à ceux de la Banque Cantonale Neuchâteloise, jusqu'au 14 juin au soir.

Le Conseil d'administration.

Entreprise de correction et d'endiguement de la Broye à Payerne

Emprunt de fr. 400,000.- 5% de 1926

Ensuite de tirage au sort, les 84 obligations dont les numéros suivent ont été désignées pour être remboursées le 1^{er} septembre 1939, par 500 fr., aux guichets de la BANQUE CANTONALE VAUDOISE, à Lausanne et dans ses agences. 1384

24	82	148	198	259	338	384	432	480	533	683
31	106	164	199	264	350	404	436	483	548	708
34	111	177	206	278	356	405	449	484	551	762
45	123	182	208	290	362	409	456	492	563	797
53	132	187	214	298	365	415	461	502	565	—
61	136	192	232	313	368	417	465	510	576	—
70	142	193	245	326	371	421	466	521	600	—
75	146	197	246	332	377	423	477	530	661	—

L'intérêt de ces titres cessera de courir dès le 1^{er} septembre 1939. Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous les coupons non échus.

Lausanne, le 20 mai 1939.

BANQUE CANTONALE VAUDOISE,
Service des titres.

Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne